المؤتمر العام

GC(54)/INF/6

25 أب/أغسطس 2010

توزيع عام

الدورة العادية الرابعة والخمسين

ألف- افتتاح الدورة العادية الرابعة والخمسين

تنيحت الدورة العادية الرابعة والخمسين للمؤتمر العام في الساعة العاشرة من صباح الاثنين 20 أيلول/سبتمبر 2010. وستجري وقائعها في المبنى M من مركز فيينا الدولي VIC، القريب من مركز فيينا الدولي ACV.

2- ستعقد الجلسات العامة للمؤتمر في المبنى M، أما جلسات اللجنة الجامعة فستعقد في القاعة F من مركز أوستريا فيينا ACV.

باء- المشاورات السابقة للدورة

4- خلال نهاية الأسبوع، قبيل افتتاح دورة المؤتمر (أي يومي السبت 18 أيلول/سبتمبر والأحد 19 أيلول/سبتمبر 2010)، تتناج تسهيلات لاجتماعات المجموعات بناءً على طلبيها. ويرجى بشدة من الدول الأعضاء أن تستفيد من هذه التسهيلات بغية التوصل إلى اتفاق بشأن المسائل التنظيمية (أي بشأن تشكيل مكتب المؤتمر مثلًا).

المؤتمر العام

IAEA

الدورة العادية الرابعة والخمسين

معلومات مبدئية للوفود

1- تتضمن الوثيقة GC(54)/1 جدول الأعمال المقبل للمؤتمر العام في الدورة العادية الرابعة والخمسين.

2- أنظر المخططات المرفقة.
جم - اختبار تشكل الوقود

- يترجى من الدول الأعضاء إخطار الأمانة بتشكيل وفودها قبل الموعد وتوفير كاف. ويجب القيام بذلك عبر نظام التسجيل الإلكتروني المباشر للمؤتمر العام للوكالة. والعناوين الإلكترونية المباشر على الإنترنت هو:

http://gc-ssreg.iaea.org

ومع ذلك، يمكنك الوصول إلى هذه الصفحات عبر موقع الوكالة الإلكتروني على الويب:

http://www.iaea.org

وبالتالي، الإنترنت متاح منذ يوم الاثنين 2 تموز/يوليه 2010. وقد أرسلت أسماء المستخدمين وكلمات المرور اللازمة للإطلاع على الموقع الإلكتروني إلى وزارات الخارجية، كما أرسلت نسخ منفذي إلى البعثات الدائمة. وعند استلالة التسجيل الإلكتروني المباشر بعد تؤدي لإمكانية الوصول إلى الإنترنت، ينبغي توجيه رسالة تفيد بذلك إلى مكتب الراصد في الوكالة الذي سيوفر خيارات بديلة للتسجيل. وتستخدم المادة 33 من النظام الداخلي للمؤتمر العام على أن تكون كل دولة عضو في الوكالة ممثلة في المؤتمر العام مندوب واحد، يجوز أن يوافق أي عضو يحتاج إلى وفد من المندوبين المناوين، والمستشارين، والمستشارين التقنيين، والخبراء، ومن هم في مراكز مشابهة.

- وستصدر قائمة أولية (بطاقة غير رسمية من الوثيقة/7) بأعضاء الوفود يوم الاثنين (GC(54)/INF/6) 20/أيلول/سبتمبر 2010، مع الإشارة إلى أنها لن تضمن سوى الأسماء التي تكون الأمانة قد تلقى بها بحلول يوم الاثنين 17/أيلول/سبتمبر وسوف تصدر قائمة نهائية (GC(54)/INF/7) 24/أيلول/سبتمبر، وتتضمن تلك القائمة المعلومات التي تكون الأمانة قد تلقى بها حتى الساعة 17/10 من يوم الأربعاء 22/أيلول/سبتمبر. ويستدعي عبر الموقع الإلكتروني للمؤتمر العام، نسخ الكترونية عن القائمة قريبا جهوزا.

- وإذا اقتضى الأمر، خلال الدورة، إجراء تغييرات في البيانات المقدمة وقت التسجيل، يرجى من الوفود أن تبلغ مكتب الراصد في القاعة رقم M0E005 (في الطابق الأرضي من المبنى) بهذه التغييرات كتابة، حتى يتسمى استفادة قائمة أعضاء الوفود.

دال - وثائق اعتماد المندوبين

- يلزم لكل مandbox W1 تأييد إعفاء صادرة خصيصا من أجل الدورة، حتى ولو كان معتمدا بالفعل لدى الوكالة لممارسة صلاحيات أخرى، كان يكون ممثلا مقيما مثلا (لكن هذا الشرط لا ينطبق على أعضاء الوفود "GC(33)/INF/Rev.1" الوثيقة 3
الآخرين. ويتعين تقديم وثائق الاعتماد في الوقت المناسب لتسهيل سلاسة أعمال المؤتمر لا سيما أعمال المكتب.

ووفقاً للمادة 27 من النظام الداخلي للمؤتمر العام، يصدر وثائق الاعتماد إما عن رئيس الدولة أو رئيس الحكومة أو وزير الخارجية للدولة العضو المعنية، ويتعين أن تقدم إلى المدير العام قبل بداية المؤتمر بسعة أيام على الأقل، إذا امتلك ذلك، أي قبل يوم الاثنين 17 أيلول/سبتمبر، ينبغي للفرد أن تقدمه مباشرة إلى الموظف المعين بوثائق الاعتماد في القاعة 17 أو يوم الاثنين 20 أيلول/سبتمبر بين الساعة 10/00 والساعة 14/30.

هاء - التسجيل لبطاقات التعريف

10 - يرجى من المشاركات في المؤتمر العام إلى بطاقة تعريف تحمل صورته الفوتوغرافية لتتمكنه من دخول مركز فيينا الدولي. أما المشاركون المعينون الذين لم يحصلوا بعد على بطاقة تعريف صالحة لدخول مركز فيينا الدولي فبينهم لذلك يتم تسجيلهم في المركز للحصول على بطاقاتهم هناك.

11 - ويجوز للمشاركين الذين يحضرون أيضاً اجتماعات مجلس المحافظين، التي تبدأ يوم الاثنين 17 أيلول/سبتمبر 2010، تسجيل أسمائهم في أن واحد لاجتماعات المجلس والدورات العامة للمؤتمر على بين الساعة 10/30 والساعة 14/30، على وقائع العلامة المعين، ردية المعين على دراجة بورصة فيينا الدولي Gate 11، ومن يومي الاثنين 13 أيلول/سبتمبر والثلاثاء 14 أيلول/سبتمبر، بشرط أن يبلغوا الأمان عن يوم الحضور، 9 أي لول/سبتمبر 2010 ب ingin تسجيل أسمائهم. وتجدر الإشارة إلى ضرورة إظهار بطاقة التعريف داخل أماكن المؤتمر في كل وقت.

واو - الوثائق

12 - نذكر المندوبين بأن وثائق المؤتمر العام ملحة للكروت، ويتعين منهم أن يستفيدوا استفادة باجة من هذه التسهيلات بهدف تخفيف التكاليف التي تتحملها الوكالة في طباعة نسخ ورقية من الوثائق وتوزيعها. (عنوان...
الموقع الإلكتروني هو: [http://www.iaea.org/About/Policy/GC/GC54/Documents/index.html](http://www.iaea.org/About/Policy/GC/GC54/Documents/index.html) بالغرفة 152 - F-02 مركز فيينا Documents Distribution Centre من كل وفد التوجه إلى مركز توزيع الوثائق الدولي في موعد أقصائي يوم الجمعة 17/أيلول/سبتمبر 2010، وتحديد احتياجاته من الوثائق الصادرة أثناء المؤتمر عن طريق ملء الاستمارة المعدة لهذا الغرض. وإذا لم يكن هذا ممكنًا، ينبغي للوفد توجيه طلباتها مباشرة إلى مكتب توزيع الوثائق المقام في الطابق الأول من المبنى M، أما يوم الاثنين 19/أيلول/سبتمبر بين الساعة 10/00 والساعة 12/00، أو يوم الاثنين 20/أيلول/سبتمبر بين الساعة 10/00 والساعة 13/00.

13 - وقبل افتتاح الدورة، سوف تتاح لكل وفد، بناءً على طلبه، مجموعة كاملة من وثائق المؤتمر التي سبق أن صدرت. وأسوةً أيضًا، في مكتب توزيع الوثائق المقام في الطابق الأول من المبنى M، جميع الوثائق التي تحتوي على البرنامج اليومي Conference Journal والإشعارات الأخرى.

14 - ويرجى من المندوبين الرافعين في تقديم مشاريع قرارات أو وثائق أخرى إلى المؤتمر خلال الدورة أن يقدموا النص إلى أمين المؤتمر أو أمين اللجنة الجامعة في أسبوع واحد ممكنًا. فمن شأن ذلك أن ييسر إلى حد كبير سير الأعمال، لسماح في اللجنة الجامعة، التي جرت العادة على أن تنظر في عدد ضخم نسبيًا من مشاريع القرارات وتصدر توصيات بشأنها.

زاي - المتحدثون في المناقشة العامة


16 - ويرجى من المندوبين الرافعين في التحدث في المناقشة العامة، لكنهم لم يتقدوا أسماؤهم في قائمة المتحدثين قبل بدء الدورة، أن يتصوروا المسئول عن تعهد قائمة المتحدثين، الذي ستستند له طولًا مكتوب في قاعة الجلسات العامة بالموارد M (الطابق الأول). ويرجى للمندوبين أن يتصوروا أيضًا بالمسؤول نفسه، إذا أرادوا التحدث بشأن بنود أخرى في الجلسات العامة.
حاء- الكلمات في المناقشة العامة

17- يسعى إلى الاستفادة بشكل أفضل من الوقت المتاح للمناقشة العامة، وتماشياً مع التوصيات الرامية إلى تنسيق عمل المؤتمر العام الذي اجتمعه المؤتمر عام 1998. يرجى من المندوبين احتضان مدى كلماتهم إلى دقة بالتركيز على النقاط الرئيسية التي يودون تناولها من أجل تدعي تعديل الجلسات أو استدعاء جلسات مسابقة.

18- وتستمر المناقشة العامة عادةً طوال أربعة أيام تقريباً من جلسات المؤتمر. ويعتبر الاستفادة من أفضل نحو ممكن من الوقت المتاح خلال الدورة المرتقبة، التي يتميز أن تدوم خمسة أيام فقط، قد ترغب الدول الأعضاء في دراسة مدى استنفاذ إقبال بيانات جماعية - وهي ممارسة متبعة في منظمات أخرى في منظمة الأمم المتحدة.

19- وتستعر للترجمة العربية للكلمات في المناقشة العامة وتوزيعها على نطاق عام، ينبغي تسلم نصوص الكلمات التي ستلتقي لموظف المؤتمر المحترف مسبقاً (بفضل مضاعفة المساحة بين الأسطر في الطباعة).

20- وسوف تنشر جميع الكلمات، بالصورة التي يستلمها موظف المؤتمر المختص، على موقع الوكالة الإلكترونية على الويب www.iaea.org، لا يتم طلب الدولة العضو تقييم توزيعها. وفي هذه الحالة، ينبغي توضيح ذلك بصورة جليّة على الكتبة المكتوبة. وسوف تمنح أيضاً نسخة ورقية من النصوص الكامنة (بلغة الأصلية) وبالصورة التي قدمت بها إلى موظف المؤتمر المختص في قاعة الجلسات العامة بالمنب (M) في الطبقة المخصصة لتوزيع الوثائق على الدول الأعضاء في مكتب توزيع الوثائق في الطابق الأول من المنب (M) وتجرد الإشارة إلى أن المحاضر الرسمي لن تتضمن سوى البيانات التي ألقى بها تدوينًا.

طاء- لغات العمل والترجمة الشفوية

21- لغات العمل في المؤتمر هي الأسبانية والإنكليزية والروسية والصينية والعربية والفرنسية، والبيانات التي تلقى يأتي من هذه اللغات خلال الجلسات الرسمية للمؤتمر ستترجم إلى لغة فورية إلى اللغات الأخرى. أما إذا أراد أي مندوب أن يتكلم بلغة غير لغات العمل في ينبغي له، بموجب المادة 87 من النظام الداخلي للمؤتمر، أن يتوّلّى هو نفسه ترقيم أمراً الترجمة الشفوية لكلماته إلى واحدة من لغات العمل. ويرجى من المندوبين تزويد الأمانة مقدماً بنصوص كلماتهم مكتوبة بلغة العمل تلك.

باء- المساهمات المعقودة لصندوق التعاون التكنولوجي لعام 2011، والمدفوعات للميزانية العادية وغيرها من الموارد المتعلقة بالمساهمات

22- إثر توصية مجلس المحافظين في 11 حزيران/يونيو 2010 إلى المؤتمر العام بالموافقة على مبلغ مستهدف مقداره 86 مليون دولار في ما يتعلق بمساهمات الدول الأعضاء لصندوق التعاون التكنولوجي لعام 2011، أرسلت رسالة تعميمية للدول الأعضاء تبين حصولها الفردية في المبلغ المستهدف (محسوبة على أساس معدلات
الأساس المعول بها لعام 2011). ولعل هذه المعلومات تتيح الممارسة المعتادة المتمثلة في قيام الدول الأعضاء بعقد تعاوناتها قبل المؤتمر العام أو خلافه.

23 - ولعل الدول الأعضاء تنظر إلى عملية عقد التبرعات باعتبارها إسهاماً كبيراً في تحقيق فعالية تخطيط وتzungifm دور الوعية التقنية وأنشطة العام التالي. وسيجري أثناء الدورة العامة للمؤتمر تعليم وثيقة لإبلاغ المندوبين بالمساهمات التي عقدها الأعضاء. ونظراً لأن استيفاء هذه الوثيقة سيمت على أساس يومي في أثناء اقتصادات المؤتمر، يرجى بشدة من الدول الأعضاء المشاركة في تسيير إعدادها في وقت مبكر بالمباينة في أقرب وقت ممكن بالنسبة لها إلى إبلاغ تبرعاتها. وسيكون من الممكن، خلال الدورة، إبلاغ التبرعات المعقدة إلى الموظف المعني بالمساهمات، الذي سيخصص له طالب مكتب في قاعة الجلسات العامة بالمنبى Conference Room (الطابق الأول)، والذي سيترتب لإصدار النسخ المستفوفة من الوثيقة.

24 - تشجع الدول الأعضاء القادية على تقديم مساهماتها في صندوق التعاون التقني مناصفة بين الدول الأمريكية والروسية على أن تقوم بذلك لأن ذلك يساعدهم على الوحدة بين الدفقات المالية المتوقعة الخارجية من صندوق التعاون التقني ويسسَّر من سلسة تنفيذ أنشطة التعاون التقني بالنسبة للدول الأعضاء.

25 - ستكون الوثيقة المعنونة بالمساهمات، ومن بعدها، من موظفين موجودة في القاعة 67 (بالطابق الأرضي من المبنى M)، وعلى رسم هاتف داخلي: 2251 لمنطقة إقليمية المتعة والمعاداة وغيرها من مسائل المدفوعات، وكذلك لرد على أي استمارات قد تطرأ على الدول الأعضاء بشأن المفاوضات وخطط المساهمة وحقوق التصويت.

26 - غاية المحفل العلمي، الذي أنشئ في عام 1998، هي التحفيز على مناقشة قضايا علمية وتقنية تتعلق بأنشطة الوكالة وعمل الدول الأعضاء. سيتناول المحلف العلمي العام الحالي وضع ما يقارب الشرط في البلدان النامية. ويرد البرنامج المقترح للمناقشات، التي ستكون يومي 21 و22 أيلول/سبتمبر 2010، في المرفق 1 بهذه الوثيقة.

27 - ستكون جلسات المحلف العلمي الأربع من كميات قصيرة يقدمها متخصصون، تعقبها مناقشة وستُعقد جميع الجلسات في قاعة Hall E2 بمركز أورستريا فيينا ACV.

28 - وستجري المناقشات باللغة الإنجليزية فقط.

29 - وقبل المحلف العلمي مفتوح لعامة الجمهور. ويبنغي التسجيل لحضور الجلسات بواسطة استمارة المشاركة المتاحة إلكترونياً على الـIعنوان التالي:

http://www.iaea.org/About/Policy/GC/GC54/ScientificForum/

30 - وتشجع الأمانة الدولية الأعضاء على تسجيل مشاركة خبرائها وأية جهات أخرى مهتمة مثمناً بالقضايا التي سيحكم عليها المحلف العلمي هذا العام.

5 - كانت الوثيقة المテストة في العام الماضي هي 23/2011.

GC(54)/INF/6
اجتماع كبار المسؤولين الرقابيين

31- سيعقد الاجتماع المخصص لكبار المسؤولين الرقابيين الذين يشاركون في صنع القرارات في مجال الأمان النووي والأمان الإشعاعي وأمان النقل وأمان النفايات المشعة، يوم الخميس 23 أيلول/سبتمبر، ابتداءً من الساعة 9/00 صباحًا. ويورد الملف 2 هذه الوثيقة البرنامج الموتلق للاجتماع.

32- وسيعقد الاجتماع في قاعة Hall E1 بمركز أورستريا فيينا. ويمكن الحصول على المزيد من المعلومات من إدارة الأمان والأمن النووي (رقم الهاتف: 2/32696) 200.

33- وستجري المناقشات باللغة الإنجليزية فقط.

اجتماعات التعاون التقني

34- ستعقد اجتماعات لممثلين الاتفاقيات التعاونية الإقليمية للبحث والتدريب في مجال العلم والتكنولوجيا النوويين لكل من أفريقيا (اتفاق أفر)، وأمريكا اللاتينية والكاريبي (اتفاق أركال)، وأسيا والمحيط الهادئ (الاتفاق التعاوني الإقليمي)، وأيضاً لممثلين الدول الأعضاء في اتفاق عراسيا، والدول الأعضاء من أوروبا.

35- وفيما يلي الجدول الزمني لهذه الاجتماعات وأماكن انعقادها:

الإتفاق التعاوني الإقليمي

الاجتماعات:
- الجمعة 17 أيلول/سبتمبر، من الساعة 8/00 إلى الساعة 17/00، M4 قاعة الاجتماعات في الطابق الأرضي من المبنى.
- الأربعاء 22 أيلول/سبتمبر، من الساعة 14/30 إلى الساعة 16، M6 قاعة الاجتماعات في الطابق الأرضي من المبنى.
- الخميس 23 أيلول/سبتمبر، من الساعة 10/30 إلى الساعة 16/30، M6 قاعة الاجتماعات في الطابق الأرضي من المبنى.
- الاثنين 21 أيلول/سبتمبر، من الساعة 9/00 إلى الساعة 16/00، A7 الطابق السابع، قاعة المؤتمرات 42A.
- الجمعية 23 أيلول/سبتمبر، من الساعة 15/00 إلى الساعة 16/00، M6 قاعة الاجتماعات في الطابق الأرضي من المبنى.

المجالات:
- ARASIA عراسيا:
- AFRICA أوفرا:
- ASIA آسيا:

36- وستجري، قبل انعقاد جلسات المؤتمر، مشاورات مع ممثلين معظم الدول الأعضاء التي تشارك في أنشطة التعاون التقني مع الوكالة. أما بالنسبة للوفود التي يقتصر وجودها في فيينا على فترة المؤتمر العام،
قفوز يتم ترتيب اجتماعات لها خلال المؤتمر العام، كما ستتطلب اجتماعات خلال المؤتمر لمناقشة قضايا محددة أو مشاكل خاصة.

نون- محفل الفريق الدولي للأمان النووي بشأن "المسؤولية عن الأمان في بيئة نووية معولمة".

الغرض من محفل الفريق الدولي للأمان النووي لعام ٢٠١٠ هو إبراز أهمية الأمان النووي للبلدان التي تسهل برامج قوى نووية أو تتوسع فيها.

٣٧- وينسب النقص على العناصر الأساسية للبنية الأساسية للأمان النووي التي تم تناولها في التقارير السابقة للفريق الدولي للأمان النووي. كما سيقدم المحفل تعقيبات من بلدان مختارة بشأن استخدام تقارير الفريق الدولي للأمان النووي لدعم إنشاء بنية أساسية ملائمة للأمان النووي.

٣٩- ويُعد تطوير بنية أساسية للأمان شرطاً مسبقاً لاستدلال مجال القوى النووية وهي عملية طويلة ومعقدة تحتاج إلى تحديدها في المراحل الأولى من برنامج القوى النووي.

٤٠- سيُعقد المحفل على شكل مناقشة مغزية مستمرة يقودها رئيس الفريق الدولي للأمان النووي، السيد ريتشارد ميسيرفي.

٤١- وسيُعقد المحفل يوم الاثنين ٢٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٠ من الساعة ١٤/٠٠ إلى الساعة ١٦/٠٠ في القاعة ACV بمركز أوستر يا فيينا Hall E2.

سين- الزيارات المنظمة بالتزامن مع دورة المؤتمر

سين-1- زيارة إلى مختبرات الوكالة في زايبيرسفورف

٢٢- ستُنادى الفرصة للمندوبين (أو الأشخاص الذين يؤمنون) لزيارة مختبرات الوكالة في زايبيرسفورف يوم الأربعاء ٢٢ أيلول/سبتمبر ٢٠١٠.

٤٣- وتعتبر هذه المختبرات على مساحة ٣٥ كم تقريباً جنوب شرق فيينا، وتساهم في برامج الوكالة من خلال أنشطة في المجالات التالية: التحقق النووي، والتطبيقات النووية في ميدان الاستياء الطفولي، والأمان الغذائي، والانتاج الحيواني وصحة الحيوان، وإدارة الترتبة والبيئة، وتقنية الحشرة العقيلة، والأجهزة النووية، وقياس الجراثيم الإشعاعية، واستخدام التقنيات النووية لرصد الملوثات المشعة وغيرها من الملوثات في البيئة. وهذه المختبرات هي أيضاً مركز لتدريب العلميين من البلدان النامية. بالإضافة إلى ذلك، توفر في مختبرات زايبيرسفورف خدمات ضمان جودة القياسات التحليلية والإشعاعية والتطبيقات الإشعاعية لفائدة المختبرات والمعاهد التابعة للدول الأعضاء.

٤٤- يمكن التسجيل لهذه الزيارة في موعد أقصاه الساعة ١٧/٠٠ من يوم الثلاثاء ٢١ أيلول/سبتمبر ٢٠١٠، في مكتب الاستعلامات الواقع عند مدخل المبني M بالطابق الأرضي. وللوقوع أمينة ومتعلقة بخدمات
الدعم، لن ينقل الزائرين إلا بوسان إلى النقل التابعة للوكالة. وعدد المقاعد المتاحة محدود بثمانية وخمسين مقعداً.
وت稠طة تجمع المندوبين هو مكتب الاستعلامات عند مدخل المبنى M، على الساعة 22/8/50 يوم 22 أيلول/سبتمبر 2010.

سين-2: زيارة إلى مختبر الهيدرولوجيا النظرية

45- ستتناول الفرصة للمندوبين (أو للأشخاص الذين يسمنونهم) لزيارة مختبر الهيدرولوجيا النظرية التابع للوكالة، الذي يقع في مركز فيينا الدولي، يوم الثلاثاء 21 أيلول/سبتمبر. ويوفر المختبر دعماً تحليلياً لبرامج الموارد المائية، إلى جانب تدريب العلميين من الدول الأعضاء وتوفير خدمات توكيد الجودة لمختبرات الهيدرولوجيا النظرية على نطاق العالم. ستتم الزيارة من الساعة 10/16 إلى الساعة 16/00. وينبغي التسجيل للزيارة في المكتب الاستعلامات الواقع عند مدخل المبنى M، بالطابق الأرضي. وتمت تجمع المندوبين هو مكتب الاستعلامات عند مدخل المبنى M، على الساعة 13/00، وبسبب ضيق المكان، لا يمكن أن يشارك في الزيارة أكثر من 20 زائراً.

سين-3: زيارة إلى مركز الحادثات والطوارئ

46- في يوم الثلاثاء 21 أيلول/سبتمبر على الساعة 10/00 و10/45 يوم الأربعاء 22 أيلول/سبتمبر على الساعة 10/00 و10/45 يوم الأربعاء 22 أيلول/سبتمبر.

47- سيعقد اجتماعاً بمشاركة ممثل المنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية الذين يحضرون المؤتمر العام، في يوم الاثنين 20 أيلول/سبتمبر 2010، الساعة 17/00، نقاشات الاجتماعية M4 في الطابق الأرضي بالمبنى M.

عين-1: جلسة إعلامية للمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية

في يوم الاثنين 20 أيلول/سبتمبر 2010، الساعة 17/00، نقاشات الاجتماعية M4 في الطابق الأرضي بالمبنى M.

عين-2: فعاليات أخرى يُراهن عليها تنظيمها بالالتزام مع دورة المؤتمر العام

2- تتضمن يومية المؤتمر، المتوقفة خلال امتداد المؤتمر، مزيدًا من المعلومات عن الاجتماعات والمناقشات والطوارئ المستمرة والผลกระทبات الأهمية الخاصة التي يجري تنظيمها بالتزامن مع جلسات المؤتمر. وسيتم الإعلان أيضًا على جميع الأحداث على الشاشات في المبنى M.
عين-2- 10 سنوات من المشروع الدولي المتعدد المفاهيم النوويين والدورات الوقود الإنشائية

(مشروع أنبرو) - القدرة النووية المستدامة لفترة الواحد والعشرين

48 - سيتعين من خلال هذه الفعالية بالذكرى العاشرة لمشروع أكوي، وسينتقم القيام بالوسيلة السعيدة بدوره اجتماع أو تسليم قسم أوينو في ظل ضمان انتقال أنبرو على مدى فترة العشر سنوات. وسيعلن هذه الفعالية يوم الاثنين 20 أيلول/سبتمبر على الساعة 14/00، بالبيان الدائري (rotunda)، المبنى في مركز فيينا الدولي.

عين-3- جلسة إعلامية بشأن النقاط والاستنتاجات الرئيسية المستمدة من التقرير السنوي لقاعدة بيانات الاستجابة غير المشروع

49 - ستبرز هذه الجلسة الإعلامية الشؤون المتعلقة بالأعمال غير المشروعية والتحسينات المسجلة في تأمين المواد الإشعاعية على صعيد العالم من خلال أعضاء قاعدة بيانات الاستجابة غير المشروعية. وست⁺ يونيو M7 في الطابق الأرضي، الإعلامية يوم الثلاثاء 21 أيلول/سبتمبر على الساعة 10/00، في القاعة M7، بالمبنى.

عين-4- عرض بشأن خدمات استعراض آمن تشغيل مرافق دورة الوقود

50 - وسيشرح العرض مزايا وتحديات إجراء بعثة لخدمات استعراض آمن تشغيل مرافق دورة الوقود والالتزامات التي تقتضيها ومتطلبات الدول الأخرى بدعم هذه البعثة بقيادة خبراء. وسيتمنشر العرض يوم الثلاثاء 21 أيلول/سبتمبر على الساعة 10/00، في القاعة M7، بالمبنى.

عين-5- جلسة إعلامية بشأن المقياس الدولي للأحداث النووية والإشعاعية

51 - ستستلم الجلسة الإعلامية الوضوء على استخدام المقياس الدولي للأحداث النووية والإشعاعية لإبلاغ عن الأحداث النووية والإشعاعية. وستتم إخطارات الدول الأخرى فيما يتعلق بتوزيع مسؤولين وطنين مختفين بالإعداد الدولي للأحداث النووية والالعاب. بالإضافة إلى ذلك، ستتم قبلة الإصلاح الخاصة بنظام الأحداث النووية القائم على شبكة الويب، وهو النظام المستخدم لتعزيز معلومات حول وقوع أحداث نووية تقدر شدتها باستخدام المقياس الدولي للأحداث النووية والإشعاعية. وستتم الجلسة الإعلامية يوم الثلاثاء 21 أيلول/سبتمبر على الساعة 10/00، في القاعة M7، بالمبنى.

عين-6- عرض عن البرامج الخارجية عن الميزانية المؤمَّلة التي تؤملها البرنامج بشأن الطاقة النرويجية

52 - يهدف من هذه العرض هو تقاسم النتائج المحصلة من برامج بحران حالياً على ترميم الكنائس والقلاع في مجال الآثار النووي، وتقاسم معلومات عن كيفية قيام الدول الأخرى بتطبيق المؤتمرات المستخدمة في ما تبناه من مساع. وسيتضمن العرض للمندوبين مفاهيم البرنامج وأهدافه وطرق تنفيذه. وستتم الجلسة الإعلامية يوم الثلاثاء 21 أيلول/سبتمبر على الساعة 10/00، في القاعة M7، بالمبنى.
عين-١٧ - إطار للتغيير

تعكف الوكالة حالياً على تنفيذ شروط نظام المعلومات لدعم البرامج على نطاق الوكالة من أجل تحسين نظام مواردها. ويجري فعلي تنفيذ المرحلة الأولى (أو "المرحلة 61") التي تشمل المالية، والمشتريات، وإدارة الأصول، وإدارة البرامج/المشاريع، ومن المقرر أن "تخليد قيد التشغيل" في أوائل 2011. وسيؤدي ذلك إلى التخلي عن أكثر من ١٦ نظام حاسوبي قائم، وتشريع عدد من إجراءات العمل، وسنقدم الجملة وصفاً عن الحالة الراهنة لهذه المشروع، وتقدم نظرة عامة على مرحلته الثانوية (المرحلة ٢) ومتطلبات التمويل ذات الصلة.

وستعقد الجلسة الإعلامية يوم الثلاثاء ٢٢/أيلول/سبتمبر على الساعة ١٣/٣٠، في القاعة M4، بالمنبئ في الطابق الأرضي.

عين-٨ - مناقشة مادنة مستدامة حول تقاسم المعرفة والتواصل الشبكي

٥٤ - الغرض من هذه المناقشة هو تبادل المعلومات والممارسات الجيدة بشأن تقاسم المعرفة وال التواصل الشبكي، ودراسة سبل التشغيل والعروض فيما بين الشبكات الإقليمية، والتجديد التعاون المشترك في إطار الشبكة العالمية المعنية بالأمان والأمن النووي. وستعقد الجلسة يوم الثلاثاء ٢١/أيلول/سبتمبر على الساعة ١٣/٠٠، في القاعة M7، بالمنبئ في الطابق الأرضي.

عين-٩ - دورة إنتاج البارانيوم - احتياجات وتحديات المستقبل

٥٥ - تشهد صناعة البارانيوم على الصعيد العالمي انبعاثًا في النشاط نتيجة للتوسيع المقترح في إنتاج الوقود النووي، مع تدشين العديد من البلدان المنتجة في هذه المرحلة الأولى. ويجري الإقرار بسرعة، مع ذلك، بأن هذا التوسيع لن يأتي دون تقدمات كبيرة بالنسبة للصناعة، والجهات المنظمة. ويتوافق أن ترقى هذه المادنة المستدامة، التي ترأسها البعثة الدائمة لاستراليا، في قضايا تطوير إنتاج البارانيوم المطلوب، وسيصنع المجتمع على وجهات نظر القطاع الصناعي والحكومة، والجهات المنظمة بشأن بعض التحديات المطلوبة أمام القطاع إنتاج البارانيوم، بما في ذلك مبادرات جديدة بسرعة كافية لإنتاج قصد ثابتة طلب السوق الأولي للاجئين القصير والطويل. وستعقد المادنة المستدامة يوم الأربعاء ٢٢/أيلول/سبتمبر على الساعة ١٣/٠٠، في القاعة M7، بالمنبئ في الطابق الأرضي.

عين-١٠ - نهج متعددة الأطراف وإقليمية لتأمين وتحقيق إمدادات الموليبدنوم-٩٩

٥٦ - منذ الفصل الرابع من ٢٠٠٧، تعرض تأمين الإداد العالمي بالموليبدنوم-٩٩ لتحديات نتيجة تحويل تشغيلية متكررة حوالى مقارنة مستخدمة للاستخدام الجزء الأكبر من الطلب على الصعيد العالمي. وقد أثرت بشكل متكرر أحدث السنوات العديدة هشاشة سوق الموليبدنوم-٩٩ عالية واعتماد سلسلة الإداد بشكل مباغث على خصائص مقارنات مواقف متغيرة. وسيترى هذا الحدث الهامشي أنشطة الوكالة المتعلقة بأمن الإداد بالموليبدنوم-٩٩، وتحديد الدروس المستفادة من أزمة الإداد بالموليبدنوم-٩٩. وتستعرض توصيات للاستراتيجية بشأن حلول متعددة الأطراف وإقليمية لتأمين أمان الإداد بالموليبدنوم-٩٩. وستعدد هذا الحدث يوم الأربعاء ٢٢/أيلول/سبتمبر على الساعة ١٣/١٠، في القاعة M7، بالمنبئ في الطابق الأرضي.
عين-11- دور الخدمة والاستصلاح البيئي: كيف يمكن للمستفيدين قلما بسرعة وتحقيق المزيد

57- يهدف هذا الاجتماع الذي سترأسه الرئاسة الدائمة للعملية المتحدة، إلى إبراز خدمات الأعضاء الرئيسية، معالجة التبعات المترتبة عن العمليات النووية السابقة على نحو آمن ومناسب الوقت. ويجديه من حيث التكلفة مع الالتزام بالإجراءات الجديدة التي تدمج الخدمة والاستصلاح البيئي في دورة عمر الفنادق. سيتم عرض خطة الشبكة الدولية المعنية بالإصلاح من الخدمة وشبكة إدارة البيئة واستصلاحها وتنشيط أهمية دعوة الدول الأعضاء إلى دعم هذه النشطة. ومن المتوقع أن يحضر الاجتماع ممثل البلدان المنخرطة في مختلف مراكز التخطيط/التنفيذ المتعلقة بالإصلاح من الخدمة والاستصلاح البيئي. وسيعقد هذا الحدث يوم الأربعاء 22/أيلول/سبتمبر على الساعة 12/40، في القاعة M1 بالمنبأ في الطابق الأرضي. 

عين-12- مستقبل الابتكارات النووية – دورات إبرو التقنية بمناسبة الذكرى الـ10 لإنبرو.

58- وسيعرض متحدثون تقارروا زارون من البلدان الأعضاء في مشروع إنبرو آراءهم بشأن مستقبل الابتكارات النووية ودور المبادرات والتعاون الدوليما هو وارد في إنبرو. وسيشترط في من ثم الاستعداد لأول الأعيان أنتمي إبرو في الدول الأعضاء ونظر في مستقبل المشروع وسيعقد هذا الحدث يوم الأربعاء 22/أيلول/سبتمبر على الساعة 12/40، في المكتبة الوطنية، القاعة 14/27 بالمنبأ.

عين-13- الاحتفال بالذكرى الخامسة والعشرين للاتفاق التعاوني لترويج العلم والتكنولوجيا النووية

59- من أجل الاحتفال بالذكرى الخامسة والعشرين للاتفاق التعاوني لترويج العلم والتكنولوجيا النووية في أمريكا اللاتينية والكاريبية (أركال) لحظة نقاش في أمريكا اللاتينية والكاريبية (أركال) سيعقد حفلة نقاش يوم الأربعاء 22/أيلول/سبتمبر من الساعة 9/40 إلى الساعة 12/40. وسيعرض في هذا الحدث أشرطة أركال ومساهمتهم في التنمية في المنطقة. ومن خلال التعاون الألفي المستدام في المجالات التقنية والاقتصادية، على مدى السنوات الخمس والعشرين الماضية، أعرب الدبلوماسي للأرخبيل اللاتيني والكاريبي عن التزامه بالمشاركة وتطوير القدرات التقنية في مجال العلوم والتكنولوجيا النووية بهدف الترويج لاستخدام مختلف التقنيات النووية وتطبيقاتها للأغراض السلمية في المنطقة.

عين-14- جلسة إعلامية عن تزويد الوكالة بالموظفين: تعين موظفين من كل أنحاء العالم.

60- سيقدم عرضًا عن الحالة الراهنة لتوظيف الموظفين الفنيين في الأمانة، مع التركيز على مبادرات جديدة لجلب مشرحيون من جميع الدول الأعضاء بالإضافة إلى جهود الأمانة الرامية إلى زيادة تنفيذ المراة. وبعد الالزام، سيجري نقاش مفتوح حول سبل تعاون الدول الأعضاء والعالم لتعزيز قدرة موظفي من على الدرجة من الجهود للمساعدة الوكالة في الاضطلاع بولايتها الهاشة. وسيعقد الجلسة في يوم الأربعاء 22/أيلول/سبتمبر في قاعة المؤتمرات M1 بالطول الأرضي بالمنبأ من الساعة 12/30 إلى الساعة 12/40 في قاعة المؤتمرات M4 بالطابق الأرضي بالمنبأ.
عين-15: مبادرة الهند بشأن برنامج العمل من أجل علاج السرطان جلسة إعلامية من طرف برنامج العمل للوكالة من أجل علاج السرطان والهند

- وستطلع الجلسة الإعلامية المندوبين والشركاء الدوليين بمبادرة الهند لدعم مكافحة السرطان في الدول الأعضاء ذات الدخل المتوسط وذات الدخل المتفاوت من خلال برنامج العمل لمكافحة السرطان. وسيتم من خلال البرنامج من مبادرة الهند ودكتور برنامج العمل لمكافحة السرطان بشأن الأنشطة المنفذة في تاريخ السرطان ومشاركتها فيها. ستستعرض الجلسة الإعلامية في يوم الحديقة 32 أيلول/سبتمبر، من الساعة 10/00 إلى الساعة 15/00، في قاعة المؤتمرات M7 بالطابق الأرضي بالمبنى M.

عين-16: جلسة إعلامية من برنامج الموازنة المالية بشأن "دور الهيدروجенно البازلتية في إرساء أسس علمياً لسياسات إدارة الموارد المالية المستدامة"

- ستقدم هذه الجلسة نظرة عامة على مبادرة جدوى التي سبقة برنامج الموازنة المالية بشأن تقييم الموارد المالية لزيادة ورفاتها واسعادها. وسيشارك نماذج الفنزويلا والمغرب، حيث سيبدأ تنفيذ المبادرة. ستستعرض الجلسة الإعلامية في يوم الحديقة 32 أيلول/سبتمبر، من الساعة 10/00 إلى الساعة 15/00، في قاعة المؤتمرات M7 بالطابق الأرضي بالمبنى M.

عين-17: المجلة التعليمية الرقابي مساعدة الدول الأعضاء على بناء القدرات والكفاءات

- ستقدم إدارة الأمان والأمن النووي والدول الأعضاء المالية نظرة شاملة وتفصيل بشأن الأنشطة الراهنة للمجلة. يهدف المجلة التعليمية الرقابي إلى تحسين وتشجيع التنسيق والتعاون وتبادل المعلومات الرقابية بين الدول الأعضاء، وتشجيع تفعيل تمرير الموارد من الدول الأعضاء الراغبة في توفيرها للدول الأعضاء المحتاجة للدعم. ستستعرض المجلة في يوم الجمعة 4 أيلول/سبتمبر 2002، من الساعة 9/30 إلى الساعة 9/30، في قاعة الاجتماعات M بالطابق الأرضي بالمبنى M.

فداء- المعارض ولوحات العرض

- يتضمن كتب المندوبين وميثاق المؤتمر، الموافقات، معلومات بشأن لوحات عرض مميزة، بما فيها لوحات العرض الخاصة بالدول الأعضاء وبمجالات برامج الوكالة.

صاد- خدمات تكنولوجيا المعلومات

- خدمات البريد الإلكتروني الخارجي وشبكة الإنترنت

- العنوان الالكتروني للمؤتمر هو "GENCONF10@IAEA.ORG". ويمكن استخدام هذا العنوان البريدي للعديد منرسلات الرسائل الخاصة بالمتعاونين فقط. ي ينبغي للمرسل أن يحدد اسم المتلقي وبدءه في الحيز المخصص للموضوع "subject line" لاستلام توجيه الرسالة إلى المنذب المعني. يمكن للمتعاونين إرسال الرسائل التي تصل على هذا العنوان البريدي الإلكتروني من مكتب الاستعلامات الواقع عند مدخل المبنى M.
26. سوف يُتاح أجهزة حاسوبية في أركان الإنترنت الموجودة في الطابق الأرضي من المبنى M. ويمكن للمستخدمين استخدام هذه الوسائط للتواصل بالشبكة الإنترنت، بما يشمل رسائل ورسائل بريدية إلكترونية باستخدام عناوين البريد الإلكتروني الشخصية. وسيكون بإمكان المندوبين الذين لديهم جهاز حاسوبي متصفح مجهز يُتيح الوصول إلى الإنترنت أن يستفيدوا من إمكانية اللاسلكي لاستخدام خدمات الإنترنت في كافة أنحاء المبنى M والبيرو F بمركز أوستريا فيينا.

صاعد 2- الاتصال عبر الإنترنت

27. سوف تُثبت وقائع الجلسات العامة وجلسات المفاهيم العلمي مباشرة على شبكة الإنترنت. وسيكون بالإمكان متابعتها على الموقع الإلكتروني www.iaea.org.

قاف- معلومات عامة

68. تتيح لعمل الوفود، سوف يصدر كتيب المندوبين وسيصمم معلومات مقدمة عن المؤتمر والأمانة والمعايير والمرافق والخدمات. والوفود تمدلون إلى الاحتفاظ بالكتب معه في المؤتمر.

قاف-1- تسهيلات السكن للوفود

69. عادة ما تكون الفنادق في فيينا مزدحمة بكثافة خلال شهر إيلول/سبتمبر. لذا فمن المهم الإبتكار، قدر الإمكان، في حجز أماكن السكن، وينصح المندوبين بإجراء الحجز من خلال بعثاتهم الدائمة أو سفاراتهم/قنصلياتهم في فيينا.

قاف-2- دخول السيارات الرسمية إلى مركز فيينا الدولي

70. يرد شرح ترتيبات الدخول لسيارات الوفود في المخطط المرفق المتضمن نقاط دخول السيارات ونقاط ترجل الركاب. وسيتم تسليم السيارات المسجلة المخصصة للبعثات الدائمة بالوقوف في باباة إيواء السيارات كالمخطط، ومع ذلك، ينصح للمحدودية أماكن وقوف السيارات في مركز فيينا الدولي VJC. انْشُك للسيارات غير المسجلة بالدنوك سوى تعرض الإزالات. وقد أرسلت إلى الدول الأعضاء في 8 تموز/يوليو 2010 بطاقة الدخول الحمراء، التي ينبغي استخدامها لسيارات المندوبين الرسمية التي يقومها سائق.

71. وسيكون وقوف السيارات متاحا، لقاء أجر، في مركز أوستريا المناخ لمركز فيينا الدولي.

قاف-3- المتجر التعاوني في مركز فيينا الدولي

72. بناءً على اتفاق المقر المعقد بين الوكالة الدولية للطاقة الذرية وجمهورية النمسا، فإن رؤساء وقوف الدول الأعضاء المشاركين في المؤتمر العام يحق لهم الحصول على بطاقات المتجر التعاوني أثناء دورة المؤتمر. ويمكن سحب هذه البطاقات من مكاتب التسجيل يومي 14 والأخرين 20/أيلول/سبتمبر 2010.

73. ويجب إرسال أي استفسارات تتعلق بإصدار بطاقات المتجر التعاوني لرؤساء الوفود إلى مكتب المراسم Protocol Office من القاعة 05. M

___________________________
المحفل العلمي للوكالة لعام 2010

مكافحة السرطان في الدول النامية
واجهة التحدي

البرنامج الأولي

التلادة 21 أيلول/سبتمبر 2010

الساعة 11/3/2010

الجلسة الافتتاحية: السيد بوكيما ماتومو، المدير العام للوكالة
رسالة مسجلة بالفيديو للدكتورة مارغريت تشان، المدير العام لمنظمة الصحة العالمية

الساعة 12/1/4/2010

الجلسة 1: اجتماع بالأطباء: مجلس/الأورام/الافتراضية

الساعة 14/3/2010

استراحة

الساعة 14/2/30

الجلسة 2: مكافحة السرطان كجزء من برنامج العمل الصحي العالمي

الساعة 16/3/2010

الجلسة 3: الجماعة بين الشركات في مجال مكافحة السرطان

الإربعاء 22 أيلول/سبتمبر 2010

الساعة 11/4/2010

الجلسة 4: دور الوكالة في مكافحة السرطان

الساعة 13/4/2010

الجلسة 5: التكنولوجيات الناشئة – التحديات والفرص

استراحة

الساعة 14/3/2010

الجلسة 6: الاستخدام المأمون والملائم للكهرباء الطبية الاصطناعي الجديدة في ظل المستجدات الناشئة

الساعة 18/4/2010

الجلسة الختامية

* يرتكز شكل المحفل العلمي لهذا العام على كلمات قصيرة باتتي متخصصة تتبعها مناقشة بقيادة المدير السيد نك غوبين.
المؤتمر العام: اجتماع كبار المسؤولين الرقابيين
30 أيلول/سبتمبر 2010
مركز أسترايا فيينا 
E1، القاعة 1
البرنامج المؤقت

<table>
<thead>
<tr>
<th>الخميس 30 أيلول/سبتمبر</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>ملاحظات افتتاحية</td>
</tr>
<tr>
<td>الجلسة الأولى: موافقة معايير الأمان التابعة للوكالة واستخدامها الفعال</td>
</tr>
<tr>
<td>ملاحظات عامة من الرئيس</td>
</tr>
<tr>
<td>تنفيذ التوجيه الصادر عن الاتحاد الأوروبي وتعظيمه المحتمل على نطاق العالم</td>
</tr>
<tr>
<td>أراء اللجنة المعنوية بمعايير الأمان بشأن استخدام الفعال والمنسجمة لمعايير الأمان التابعة للوكالة</td>
</tr>
<tr>
<td>مدونت قواعد السلك بشأن تصدير محطات القوى النووية</td>
</tr>
</tbody>
</table>

استراحة

| الرواتب التعديب الراهنة والمحتلة |
| حلقه نقاش: معايير الأمان التابعة للوكالة وموافقة نهج الأمان في الدول الأعضاء |
| تلخيص الرئيس |

استراحة للتناول الغداء

| الجمعة 1/10/2010 |
| الجلسة الثانية: ضمان البنية الأساسية من أجل استخدام الإشعاعات في الطب |
| على نحو آمن |
| المنظور الدولي، والاتجاهات الراهنة، والتحديات الرئيسية |
| رؤية الوكالة الدولية للطاقة الذرية |
| كلمات رئيسية: |
| ترتيب المصادر الموروثة - أمثلة، والتحديات المائلة أمام المسؤولية الرقابية |
| والأثر المتزامن عليها |
| تهديدات التطبيق الراهنة لمعايير الأمان الدولية واللوائح الوطنية عند استخدام الإشعاعات في الطب |
| منظور وطني: نظام اليابان ولواحه بشأن الطوارئ الإشعاعية في مجال الطب |
| التفاعل بين الهيئات الرقابية والسلطات الصحية والمنظمات المهنية |

استراحة

| السبت 1/10/2010 |
| حلقة نقاش: التحديات التي يتم تعيين معالجتها لكفالة استدامة الأمان في التطبيقات الطبية |
| تلخيص الرئيس |
OVERVIEW IAEA 54th GENERAL CONFERENCE
Registration for 54th General Conference
IAEA GENERAL CONFERENCE 2010
DELEGATIONS’ ENTRY AND DROP OFF POINTS